

報 廣

No.551
毎月10日発行



なかさと

2002年 9月号

平成 14 年

●発行/中里村役場 〒949-8492 新潟県中魚沼郡中里村大字田沢己2133番地 ☎0257(63)3111 Fax(63)2044 ●編集/総務課
●ホームページ <http://www.vill.nakasato.niigata.jp> ●電子メール info@vill.nakasato.niigata.jp



子どもと大人 力を合わせて

8月15日(休)、村民グラウンドで盆野球大会が行われました。

ホームランや好守備などのファインプレーも随所に飛び出し緊迫したゲームの中、全力でプレーする選手達は、さわやかな笑顔であふれていました。

主な内容

- 中里村の河川24時間水質調査…… 2～3
- 農地の転用には許可が必要です…………… 4
- 環境だより…………… 5
- 話題出来事なかさとウォッチング…………… 6
- 里創プラン通信…………… 7
- お知らせ…………… 8～10

N · A · K · A · S · A · T · O

中里村の 河川

24時間一斉調査!!

8月9日、10日の2日間にわたり、2002年信濃川水系24時間水質調査が国土交通省の主催で行われ、中里村では清津大橋付近が調査箇所であったため、これに合わせて中里村の主な河川の調査を行いました。

調査方法

- 平成14年8月9日(金)午前10時～10日(土)午前10時までの2時間間隔で計13回調査
- 水質調査は簡易水質測定パックテストによる
- COD (科学的酸素消費量)、pH (水素イオン濃度)、NO3-N (硝酸態窒素)、PO4-P (リン酸態リン) の4項目を測定

調査結果

4項目の調査の結果、CODの数値に大きな変化がありました。
清津川と釜川の他はCOD値が時間ごとに変化が見られ、生活排水による汚染が伺えます。

■COD (科学的酸素消費量) とは?

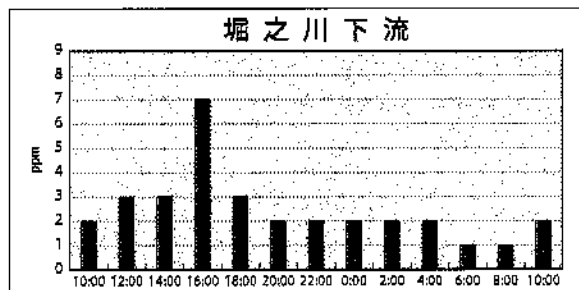
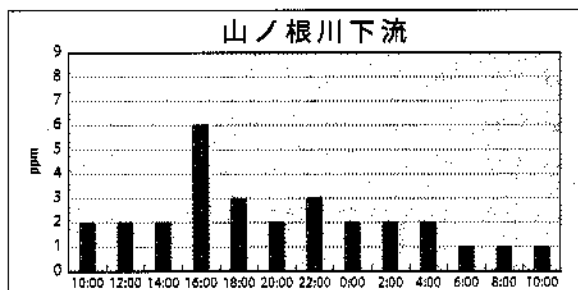
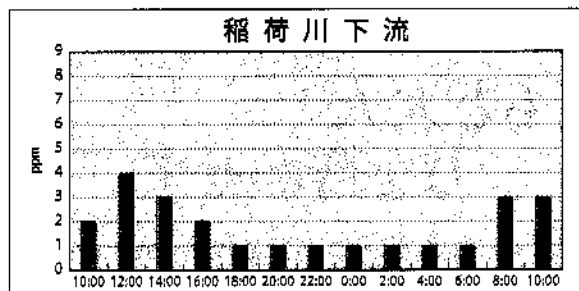
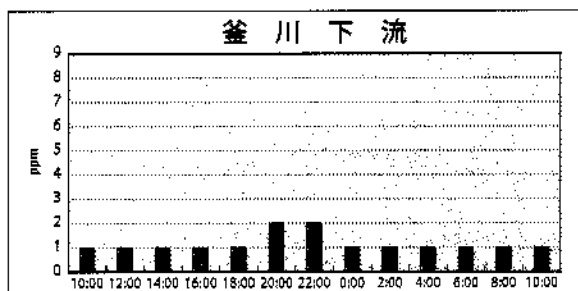
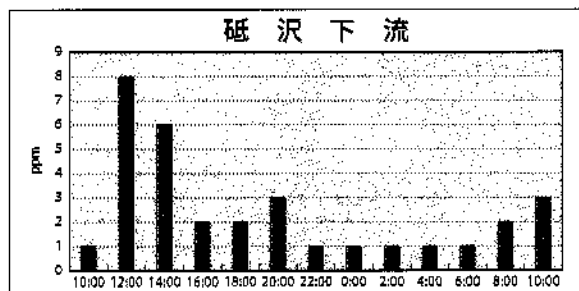
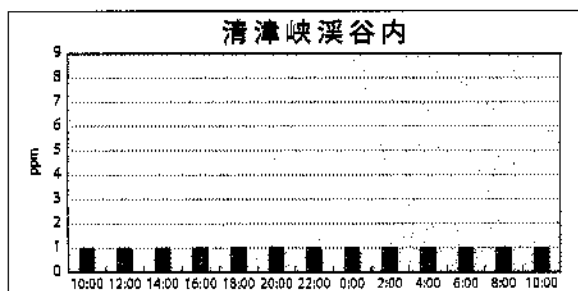
水の汚れを示す代表的な指標『Chemical Oxygen Demand』。強力な酸化剤を加えて、水中の有機物を酸化するとき使用(消費)した酸化剤の酸素の量のこと。

つまり、『水中での酸素消費量が多い=有機物が多い=水が汚染されている』ということになります。

■COD値を考えるめやす

- 1～2ppm 雨水・河川の上流水
- 2～10ppm 河川の下流水
- 20ppm 下水・汚水
- ヤマメ・イワナは1ppm、サケ・アユは3ppm以下のきれいな水にすみ、汚染に強いコイ・フナは5ppmでもすめるといわれています。

河川	調査地点	特徴
清津川	清津峡温泉	1日中ほとんど変化なくきれいである。
砥沢	砥沢砥沢川橋付近	農地や生活排水による汚染を含め、COD値がかなり高く、有機物による富栄養化。溪流魚は棲めない。
釜川	釜川橋付近	1日中ほとんど変化なくきれいである。
稲荷川	稲荷橋付近	CODと硝酸が時間ごとに変化が見られ、農地や生活排水などによる汚染が考えられる。
山ノ根川	堀之川合流前	リン酸が時間ごとに変化が見られ、生活排水による汚染が考えられる。
堀之川	山ノ根川合流前	生活排水による富栄養化。
七川	堀之川合流前	農地や生活排水により富栄養化。



自然は生活排水に敏感です!!

■生活排水による影響

ふだん飲んでいるみそ汁を作りすぎて残ってしまい、仮にそのまま川に捨ててしまった場合、どのくらい水環境に影響を与えるのでしょうか？

考えてみよう

みそ汁は作る度に、あるいは各家庭ごとに違った値がでてきますが、インスタントみそ汁（具のついていないもの）のCOD値は、概ね16000ppmです。このみそ汁お椀1杯（200ml）を魚の棲めるCOD値（5ppm）にするためには、どのくらいのきれいな水が必要なのでしょうか。

●16000ppm(みそ汁のCOD値) × 5ppm(魚が棲めるCOD値) = 3200
→ 約3200倍の水を薄めなければ魚は棲めません。

●3200(倍) × 200ml(みそ汁) = 640
→ 約640ℓの水で薄めることによって、ようやく魚が棲める水になる。

※注ppm=mg/ℓ

640ℓの水を例えると……

- ・ 2ℓ入りのペットボトル320本分
- ・ 風呂桶に水3杯分くらい

みそ汁1杯でこんなにたくさんのきれいな水で薄めないと魚は棲めないのです……。

また、実際のみそ汁には固形物の具がたくさん入っています。これはすべてCODの元になります。ですので、実際のCOD測定値は何十倍にも高くなるのが普通です。

参考：家庭で使われている食材のCOD値の概略値

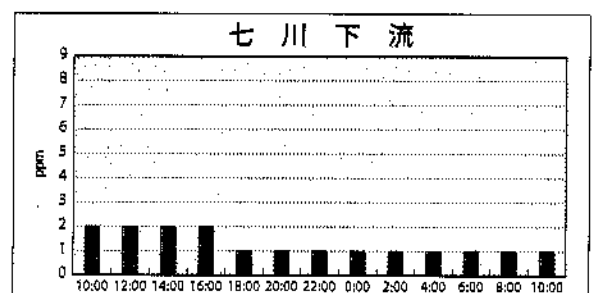
しょう油	77000
味噌	210000
砂糖	690000
牛乳	51000
缶コーヒー	62000

■水環境を考え、家庭で今すぐできる行動をはじめましょう!!

- ◆油は使い切る …… 食用油は、工夫して極力使い切る。残った廃油で手作り石鹸をつくることもできます。
- ◆油は流さない …… 回収ルートがあれば回収します。固めてから燃えるゴミにしましょう。
- ◆油で汚れた食器 …… 紙で拭き取ってから洗いましょう。
- ◆生ごみを流さない …… 台所の排水は三角コーナーなどでろ過します。目の細かい水切り袋などつけるとより効果的です。



中里村内の河川を調査



農地の転用には許可が必要です!!

■農地転用とは？

農地転用とは、農地を住宅用地や工場用地、道路、山林などの用地に転換することをいいます。

- ・自分の所有する農地を転用する場合（農地法4条）
- ・他人の所有する農地を売買又は賃借権を設定して転用する場合（農地法5条）

■なぜ許可が必要？

農地は、人々の生存に欠かせない食料の大切な生産基盤です。とくに、耕地面積が狭いうえ人口が多いわが国は、食料自給率も低く、優良な農地は大切に守っていく必要があります。このため、農地の転用には農地法で一定の規制がかけられています。

■対象となる農地は？

すべての農地が転用許可の対象となります。地目が農地であれば、耕作がされていなくても農地性（農地として活用できる状態）がある限り農地として扱われます。また、地目が農地でなくても、肥培管理がされていれば農地とみなされます。

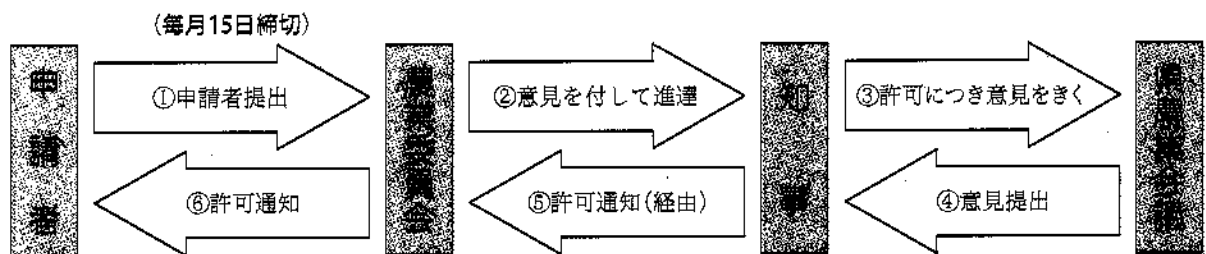
■一時的な農地転用は？

農地を一時的な資材置場、作業員仮宿舍、土砂採取場などとして利用する場合も転用になり、許可が必要です。

■農業用施設用地として転用する場合は？

自己の農地の保全または利用上必要な施設（耕作用の道路、用排水路、土留工）に転用する場合は、面積に関係なく許可は必要ありません。農作業場等農業必要上必要な施設に転用する場合には、その面積は2a（200㎡）未満であれば許可は要りません。（届出必要）

●転用手続きの流れ（4haを超える場合は農林水産大臣許可）



【申請から許可まで通常おおむね6週間位かかります。】

許可なく転用したら？

●無断転用には厳しい罰則があります。

●無断転用は農地法違反ですので、農地の権利取得の効力が発生しないだけでなく、罰金刑や罰金に課せられる可能性があります。これに反して、無断転用は、罰金（5万円以下）以下の罰金（以下）が科せられます。

相談は農業委員会に

◎農用地区域内の農地や未相続地を転用する場合は転用申請までに時間がかかります。転用申請する際は、はやくに農業委員会へ相談にきてください。

◎農地を転用して住宅を建築したが、地目が農地のままであるとか、昔からの住宅や作業場の地目が、現在も農地のままになっていると、農家台帳と相違が生じ、後日問題が起こります。転用許可を取ったら、必ず完了届を提出し、地目変更登記をしてください。また、既存住宅の地目が昔から農地である場合は、農業委員会へ相談にきてください。

地球規模の環境問題

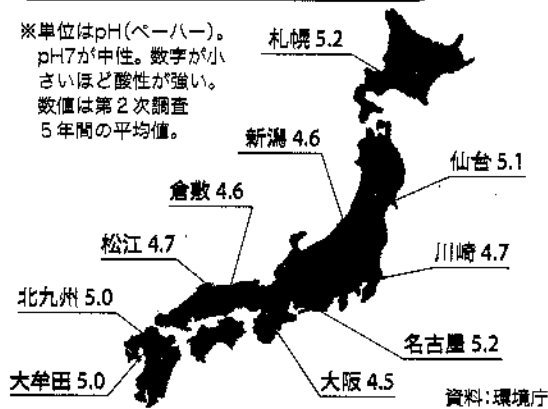
1950年代ノルウエーやスウェーデンの湖で魚が姿を消しはじめ、カナダでも同じ事が起こり始めた。1970年代には旧西ドイツ南西部のモミ林がこれまで知られていなかった症状で枯れはじめするなど、各国で森林被害が起った。日本でも1970年夏、近畿地方などで降り始めの雨によりアサガオの花弁の脱色現象が観察されたなど、20世紀中頃から世界的な規模で酸性雨による被害が問題とされるようになってきました。なお、酸性雨は時期により変動があります。今回は酸性雨について掲載します。

パート②

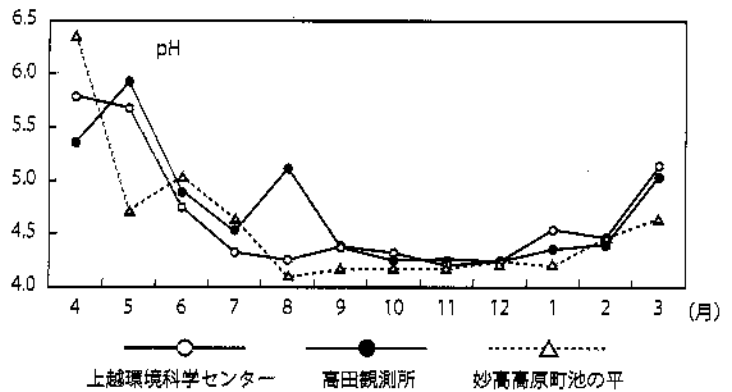
酸性雨とは？

日本にも降っている酸性雨

※単位はpH(ペーハー)。
pH7が中性。数字が小さいほど酸性が強い。
数値は第2次調査5年間の平均値。



H12年度 県内におけるpHの月変動



◎酸性雨の原因

石炭や石油などの化石燃料を燃焼すると、硫黄酸化物(SOX)や窒素酸化物(NOX)などが発生します。そして、大気中で複雑な化学反応を繰り返すと、硫酸イオンや硝酸イオンに変化します。これらが取り込まれたpHの低い雨を酸性雨という。

◎酸性雨の被害

- 森林被害** → 葉が黄色くなり落葉する、栄養を吸収している根が枯れる、成長が遅くなる。
- 土壌の酸性化** → 土壌中の微生物の活性化を低下させて、土壌における有機物の分解を遅らせ、植物栄養分の生態系での環境を狂わせる。
- 湖沼の酸性化** → 魚類、水生生物の死滅など生態系に深刻な影響を与える。
- 建築被害** → 石造建築などの文化財にも被害、銅像にサビを発生する。

●私たちがすること

酸性雨の原因物質は化石燃料の燃焼が主な原因のため、暖房や自動車の使用を控えるなど省エネを実行することです。

- 短距離の移動は徒歩か自転車です。
- 自動車を利用する際はアイドリングストップ(停車する時はエンジンを切る)をする。
- テレビや電気のつけっぱなしをしない。
- エアコンの温度設定を過度にしない。

など、私たち一人ひとりが省エネに心がけ実行することです。



なかさと

田沢剣道 小学生女子大会

8月25日(日)、十日町市総合体育館で新潟県スポーツ少年団総合体育大会第34回剣道大会が行われ、日頃田沢剣道スポーツ少年団で頑張っている小学生女子(吉楽宏美、渡辺響子、上原有貴)が、小学生女子団体の部で見事優勝を果たしました。

この大会の予選会である中越大会では準決勝で惜しくも敗れ、県大会の出場条件である2位には届かず、悔しい思いをしました。

しかし今回、県大会の会場が十日町市であったため、大会会場枠で出場できることとなり、十日町市剣道スポ少として参加しました。

予選ブロックはリーグ戦で行われ、苦戦しながらも何とか2位でぐりぬげ、決勝トーナメ



ントでは強敵小須戸剣道スポ少を破るとチームは勢いに乗り、決勝は、予選ブロックで負けていた中条町剣道スポ少との試合でしたが、臆することなく、そして勢いに乗っていた田沢剣道は積極的な試合運びで雪辱を果たし、優勝の栄冠を手に入れました。



8月18日(日)、貝野小学校体育館で、貝野小学校リコーダー部

音色

15年連続全国大会出場を祝う会が行われ、会場には父兄や歴代の先生方、先輩たち、そしてさちえ文庫で交流の深い村山幸枝さんと長野若槻園の人たちも駆けつけ、リコーダー部と「ふるさと」を共演しました。

また、長年リコーダー部を指導し続けていただいでいる金子健二先生によるリコーダーの演奏が行われ、リコーダーの歴史や種類などの説明を交えながら楽しい音色、美しい音色を奏でるリコーダーの魅力に、会場に

8月16日(金)、JA低温倉庫からユーモールにかけて、中里音頭と妻有盆歌にあわせて、華やかな浴衣や半被を身にまとった約300人の踊り子が参加しました。

炎の灯されたロウソクが、民謡流しの道しるべのように両側に立ち並び、踊り子の踊りに呼応するかのやわらかな

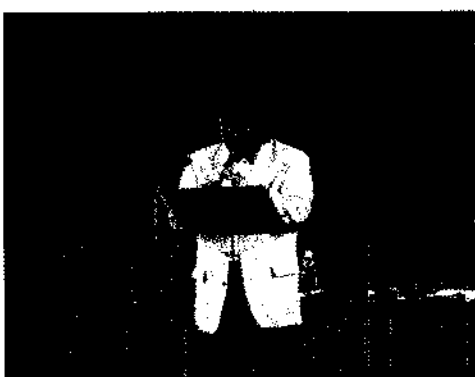
な光が揺れ、幻想的な世界が展開されていました。ユーモールの駐車場に入ってから、踊りの流れは大きな輪になり、見ていた人たちもその輪の中に入りからず踊りを楽しそうに踊っていました。

また、ユーモールでは夜店が立ち並び、水風船、輪投げなど夏休み中の児童・生徒たちが集

まり、子どもたちの明るい声は夏を満喫しているようでした。



▲金子先生による演奏

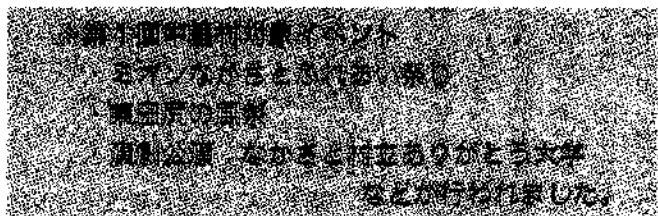


集まった皆さんはすっかり魅了されていました。

第2回大地の芸術祭協賛イベント募集!!

大地の芸術祭・花の道実行委員会では、第2回大地の芸術祭期間中（平成15年7月20日～9月7日の50日間）に開催される協賛イベントを募集します。詳しい内容につきましては、企画観光課までお問合せください。

- 募集期間 一次募集締め切り 平成14年11月10日（二次募集は平成15年1月より開始予定です）
- 対象イベント 第2回大地の芸術祭期間中及びその前後において行われる既存のまつり、自主イベント等、第2回大地の芸術祭と連動して誘客を図り、芸術祭を広くPRが期待できるもの。



▲第1回大地の芸術祭での協賛事業 東田尻の風祭風景

●イベント補助金

- ・補助率 補助対象経費から村からの補助金がある場合にはその額を差し引いた額の60%（見学者、参加者等から徴収する収入がある場合は40%）
※申請件数多数の場合は、予算の範囲内で補助金額を調整します。
- ・補助限度額 上限50万円。下限5万円。
- ・対象外経費 備品購入費、食料費（但し、例えばイベントで提供する郷土料理の食材といった原材料費等は除く）、団体構成員の人件費などが対象外です。

●お問合せ及び申請用紙設置場所・提出先 中里村役場企画観光課 企画開発係 担当：鈴木、南雲 内線273

【大地の芸術祭公式ホームページ】 <http://www.echigo-tsumari.jp/>
【E-mail】 info@vill.nakasato.niigata.jp



今はまだ、中里村としての研究の段階で、合併後がどうなるかは、今後の協議会での協議次第になります。
したがって今回は、「合併したらこういう可能性もある」という説明が主になります。その「可能性」について皆さんの建設的なご意見をお聞きしたいと思います。

合併後の姿は合併協議会で協議される

合併しない場合の問題点、合併した場合の問題点や地域づくりの可能性等についての検討結果について、より議論を深めるため、集落別に懇談会を行います。集落数が多いため、合同開催・昼間開催にならざるを得ない集落もありますが、多くの方から参加してくださるようお願いいたします。

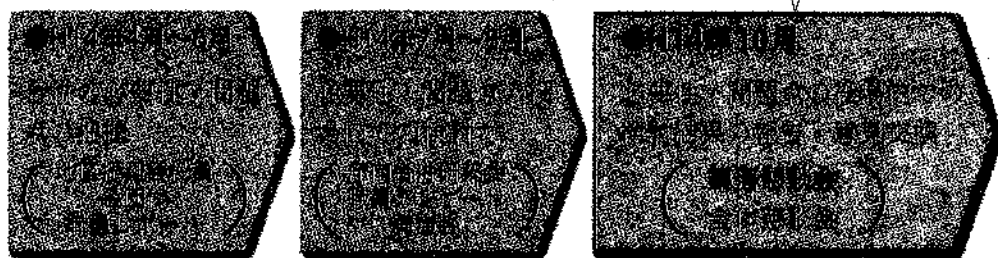
4月、5月と地区振興会、各団体等と懇談会を持ち、合併についてのそれぞれの立場での問題点を集約し、その問題点について役場内で検討してまいりました。

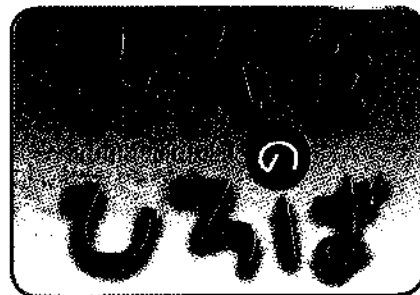
懇談会の開催は、4月、5月と地区振興会、各団体等と懇談会を持ち、合併についてのそれぞれの立場での問題点を集約し、その問題点について役場内で検討してまいりました。

今までの流れ

今回のお知らせ

◆集落懇談会 10月上旬から
日種はチラシをご覧ください。





わが家の主役

渡辺 剛士 ちゃん(1歳) 203

幸一・紀子さん夫妻の次男(高道山)

元気にパタパタと歩き(走り)まわる剛士ちゃん。取材に伺った際、最初はびっくりしている様子でしたが、慣れてくるといろんな物を持ってきては笑顔で渡してくれました。

「剛士」は、小学5年生だったお兄ちゃんが考えた名前。お兄ちゃんはそんな弟をとてまわいがり、いつも一緒に遊んでいるそうです。

お母さんは、そんな剛士ちゃんに、「強さの中に、やさしさのある子に育ってね」と話していました。



「雪原力」協力の
「ユニ」協力の
「グ」協力の
「ニ」協力の
「ブ」協力の
「体」協力の

企画観光課では、雪原カーニバル2003の実施に向けて、

.....

違法な「年金担保融資」

「年金担保に融資を行っています。」や「年金立替」等のキャッチフレーズで年金を受けている方に対し違法な融資を行い、法外な利息を要求する金融業者の存在が全国で確認されています。年金を担保に融資を受けることは法律上禁止されており、違法な行為です。

年金は老後の生活に必要な不可欠なものであり、年金を担保に違法な融資を受けることはき後

村内の団体に参加協力調査を行っています。村内の団体を把握しきれない部分もありますので、誠に恐縮ですが、調査依頼の届かない団体がありましたら9月中に申し出ください。

.....

の生活を壊すことになりかねません。

◆年金で融資を受けたい方は...

年金を受けている方で、生業、冠婚葬祭、医療等の支出の為やむをえず資金が必要な場合には、社会福祉・医療事業団を唯一の年金を担保に融資ができる機関として法律において認められています。詳しくは社会福祉・医療事業団(03-34338-0224)又は社会福祉・医療事業団の代理店である金融機関の窓口までお問合せください。

あなた
の
「貯蓄」

財形貯蓄は、勤労者の貯蓄や持家取得といった財産づくりのための努力に対して国や事業主が援助・協力する制度です。

◆財形貯蓄は3種類あります

- ① 一般財形貯蓄
用途を限定しない貯蓄
- ② 財形年金貯蓄
60歳以降の年金支払いを目的とする貯蓄
- ③ 財形住宅貯蓄
住宅の取得、増改築を目的とする貯蓄

※財形貯蓄の加入者には各種の融資制度があります

◆問い合わせ先

- ・財形貯蓄取扱機関
- ・融資制度 雇用・能力開発機構新潟センター
- ☎025-240-0531

高齢者とその家族のよろず相談

新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。なお、平成14年10月の相談日程は次の通りです。

よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9:00~17:00まで (土日祝日・年末年始は除く)	
	法 律	7, 21, 24, 28
	医 療	2
	痴 呆	16
	公的年金・保険	1
	税 金	4
	健康・介護	10

「富士による
「債務110」

ワンちゃん会山ベル
ナティオ・コス
ス祭

◆日時 9月29日(日)

午前10時〜午後2時

◆会場 ベルナティオ・コス
モス祭特設広場

◆主催 新潟県動物愛護協会

十日町支部

◆内容

・ふれあい広場・フリスビー・
アジリティ・フライボール
などの、しつけやコミュニケ
ーションに関するゲームを
行います。

※いずれの競技も、ある程度し
つけがされていて、飼い主と
のコミュニケーションがとれ
ていれば、犬と楽しく遊べ、
主人として信頼も大きくなり
ます。



出生

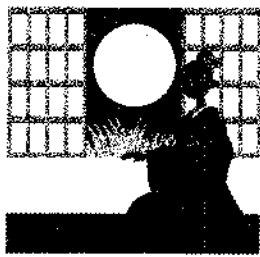


はる乃 {樋口 智} 通り山
榛 真知子

死亡

古高 順作 (81) 朴木沢新田
上原 ケン (93) 山崎
村山 ハル (86) 宮中
樋口 ヒサ (78) 通り山
鈴木 利正 (82) 重地

※掲載を希望しない方は届け出の際に
申し出てください。



妻有福祉社会職員募集

妻有福祉社会は、地域に根ざした福祉サービスを提供しています。現在、以下の職種に職員を募集しています。興味のある方は、ぜひご応募ください。

募集職種: 社会福祉士、介護福祉士、児童福祉士、生活福祉士、保健福祉士、福祉事務士、福祉ボランティア

募集期間: 9月20日(金)まで

応募資格: 県内在住者に限る

応募規定: 技術は自由

ただし立体物の使用は不可

著作権については新潟県屋外
広告物コンクール実行委員会に
帰属します。

問合せ先
新潟県都市政策課
☎025-280-5426

新潟県屋外広告物コン
クール

屋外広告物デザイン(板面)
の提案を募集します。

◆テーマ

交通安全を啓発するもの

・飲酒運転の追放

・高齢者の交通事故防止

◆応募期間 9月20日(金)まで

◆応募資格 県内在住者に限る

◆応募規定

・技術は自由

(B2/728X514)

・ただし立体物の使用は不可

・著作権については新潟県屋外

広告物コンクール実行委員会に

帰属します。

◆問合せ先

新潟県都市政策課

☎025-280-5426



● 行政相談員をご存じですか? ●

No.1

毎日の暮らしの中で国の仕事などについて苦情や要望はありませんか?
相談委員は皆さんからの苦情などをお聴きし、解決の促進を図ります。
ご相談は口頭・電話・手紙のいずれの方法でも、いつでも結構です。
無料で秘密は保持されます。

定例相談日は現在毎月金曜日午後1時半〜4時まで、
老人福祉センター2階で行っています。

※広報なかさとの「暮らしのカレンダー」をご参照ください。

- 交通事故件数..... 21件
- 死者..... 1人
- 傷者..... 26人
- 死亡事故ゼロ..... 257日

高齢者のインフルエンザ予防接種の実施について

平成14年度高齢者インフルエンザ予防接種を下記のとおり実施します。希望される方は直接医療機関に申し込んでください。

◆対象者

- ・接種当日65歳以上の希望者
- ・接種当日60歳以上65歳未満で心臓・じん臓・呼吸器身体障害者手帳1級保持者の希望者

◆料 金 1,050円

◆場 所 十日町中魚沼郡内の医療機関（それ以外を希望する方は民生課まで問合せてください）

◆期 間 平成14年10月1日から12月末の診療日まで

◆申込み 平成14年10月31日(木)までに接種を希望する医療機関へ直接申し込み、予診票・説明書を受け取ってください。

◆問合せ 中里村役場 民生課 ☎63-3111

秋の全国交通安全運動実施地

～やさしさと 早めのライトで 防ぐ事故～

◆実施期間 9月21日～9月30日

◆重点項目

- ・高齢者の交通事故防止
- ・シートベルトとチャイルドシートの着用の徹底
- ・ライトの早めの点灯と反射材の活用

休日救急医	9/15	⊕ 山口医院 ☎52-2174 (十日町市)
		上村病院 ☎63-2111 (中里村)
	9/16	第二藤巻医院 ☎68-2018 (川西町)
	9/22	大熊内科医院 ☎52-7066 (十日町市)
		津南病院 ☎65-3161 (津南町)
	9/23	Ⓣ 山口医院 ☎55-2003 (十日町市)
9/29	大島医院 ☎52-2957 (十日町市)	

また、大勢の人たちが集まり、再会と収穫の喜びで、たくさん笑顔であふれるのでしょうか。

9月21・22日には、米米フォーラム稲刈りフェスティバルが行われます。5月に行われた田植えフェスティバルから4ヶ月、みんなで植えた苗が、今では黄金色の立派な稲穂が垂れ下がっています。

暑くなったり、寒くなったり・・・非常に不安定な天候が続いています。みなさん体調管理には注意しましょう。そして中里村は米の収穫時期。

稲穂の秋

暮らしのカレンダー

15(日)	ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ☑ユーモール ☉11:00～11:40 中里村消防演習 ☑田沢小学校 ☉7:00～12:00
16(月)	
17(火)	
18(水)	三種混合 ☑保健センター ☉13:30～14:00 補聴器相談(リオン) ☑役場 ☉13:45～14:00
19(木)	遊びの教室 ☑総合センター ☉9:30～10:00受付
20(金)	心配ごと相談(南雲勝男) ☑デイサービスセンター ☉13:30～16:00
21(土)	米米フォーラム稲刈りフェスティバル
22(日)	米米フォーラム稲刈りフェスティバル ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ☑ユーモール ☉11:00～11:40
23(月)	
24(火)	補聴器相談(キコエ) ☑役場 ☉15:30～16:00
25(水)	津南町中里村小学校親善陸上大会 ☑津南小学校
26(木)	
27(金)	心配ごと相談(村山篤稔) ☑デイサービスセンター ☉13:30～16:00 行政相談 ☑老人福祉センター ☉13:30～16:00
28(土)	
29(日)	ドーム中里き☆ら○ら定期投影 ☑ユーモール ☉11:00～11:40
30(月)	
1(火)	風しん ☑保健センター ☉14:00～14:30
2(水)	乳幼児身体測定・健康相談 ☑保健センター ☉9:30～11:00 補聴器相談(リオン) ☑役場 ☉13:45～14:00
3(木)	胸部検診
4(金)	胸部検診 ☉10:00～12:00、13:00～15:00 ☑総合センター 心配ごと相談(廣田和子) ☑デイサービスセンター ☉13:30～16:00
5(土)	

ととこる とき

村の人口

8月末現在()は前月比

●人口	男	3,212人(+4)
	女	3,218人(-1)
	計	6,430人(+3)
●世帯数		1,697 (±0)